31994D0156

L 73/1 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 16.3.1994

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 21. února 1994
o přistoupení Společenství k Úmluvě o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře z roku 1974 (Helsinská úmluva)

(94/156/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 130s ve spojení s čl. 228 odst. 3 prvním pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise [1],

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [2],

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru, [3]

vzhledem k tomu, že podle článku 130r Smlouvy má politika životního prostředí Společenství přispívat k těmto cílům: zachování, ochrana a zlepšování kvality životního prostředí, ochrana lidského zdraví a šetrné a rozumné využívání přírodních zdrojů; dále, že Společenství a členské státy spolupracují v rámci svých vlastních pravomocí se třetími zeměmi a příslušnými mezinárodními organizacemi;

vzhledem k tomu, že Společenství přijalo opatření v oblasti působnosti Úmluvy o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře z roku 1974 (Helsinská úmluva) a má působit na mezinárodní úrovni v této oblasti;

vzhledem k tomu, že Komise se ode dne 19. února 1991 účastnila jako pozorovatel zasedání Komise na ochranu baltského mořského prostředí;

vzhledem k tomu, že Komise se také účastnila zasedání *ad hoc* skupiny, zřízené pro revizi Úmluvy o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře;

vzhledem k tomu, že Úmluva o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře se stala předmětem změn s cílem povolit přistoupení Společenství,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Evropské Společenství přistupuje k Úmluvě o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře z roku 1974 (Helsinská úmluva).

Změní úmluvy se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné uložit listinu o přistoupení v souladu s článkem 26 úmluvy.

V Bruselu dne 21. února 1994.

Za Radu

předseda

Th. PANGALOS

---

(1) Úř. věst. C 222, 18.8.1993, s. 13.
(2) Úř. věst. C 315, 22.11.1993.
(3) Úř. věst. C 34, 2.2.1994, s. 5.